

## AI reprocha al Estado español que siga la incomunicación

El informe anual sobre derechos humanos subraya que continúan las denuncias de torturas y que Madrid rechaza las recomendaciones de la ONU para abolir esta modalidad de detención.

El Estado español vuelve a aparecer ligado a la tortura en el último informe anual sobre derechos humanos presentado por Amnesty International (AI). En él se alude a casos como la con-

dena por tormentos a Igor Portu y Mattin Sarasola, la desestimación de la demanda de Mertxe Alcocer pese a existir un informe pericial que reflejaba lesiones y la sentencia de Estrasbur-

go sobre la negativa a investigar el caso de Mikel San Argimiro.

Pero sobre todo AI subraya la negativa del Estado español a eliminar la incomunicación, recordando que hace caso omiso a

las recomendaciones de la ONU. Y le reprocha igualmente que continúe manteniendo en el Código Penal la distinción entre torturas «graves» y «menos graves» tras su última reforma. >9

### CRÓNICA

IÑAKI IRIONDO

## El terremoto evita la bronca a Rubalcaba

El duelo por los fallecidos en Lorca paró la campaña electoral y salvó también de una bronca segura con el PP al ministro del Interior. Cerrado el plazo límite, no hubo impugnación contra Bildu tras admitirse que no hay nada más en su contra. >23

## FUTBOLA ETA LITERATURA, MUTURREKO BIPASIO BATERAGARRI

Kirmen Uribe, Igor Gabilondo, Koikili Lertxundi eta Bernardo Atxaga, mahai-inguruaren aurretik berriketan.

Jon HERNÁEZ | ARGAZKI PRESS

Ane ARRUTI

Athletic Club Fundazioak bi jokalaria eta bi idazle elkartu zituen atzo "Letrak eta futbola" zikloan. Uribek eta Atxagak Athleticek galtzen duenean aldartea ere aldatzen zaiela aitortu zuten. Koikilik eta Gabilondok, berriz, euren artean irakurzaletasunik badela adierazi zuten, gizarteak kontrako irudia duen arren. >10



## La crisis de Schengen evidencia la deriva de la UE

Tras la decisión por parte del Estado francés y de Italia de suspender el acuerdo de Schengen que elimina los controles fronterizos interiores de la UE, Dinamarca ha dado un paso más y se ha convertido en el primer Estado signatario del tratado que anuncia el restablecimiento permanente de los controles fronterizos. La medida no sólo

ha sido entendida por sus socios europeos, sino que éstos además se han sumado a la carrera por limitar la libre circulación en la UE. Según el ministro francés de Interior, Claude Guéant, hay prácticamente unanimidad en restablecer los controles fronterizos interiores y crear un sistema europeo de guardias de fronteras. >23

## BIHAR, gehigarri berezia SAGARDOA BOTILAN



## La inflación repunta en abril con subidas de hasta el 1,5%

El Índice de Precios al Consumo (IPC) ha experimentado repuntes de entre el 1,2% y el 1,5%, con lo que la tasa interanual se sitúa en el 3,8% tanto en Nafarroa como en Bizkaia y Araba. Es el mayor incremento mensual desde 2007. >25